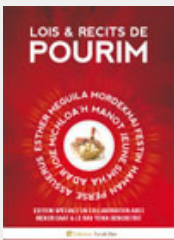




Neviim (prophètes) - Livre des Rois I

Chapitre 20

- 20,1 וּבֶן-הַדָּד מֶלֶךְ-אַרְם, קִבֵּץ אֶת-כָּל-חֵילוֹ, וְשָׁלְשִׁים וּשְׁנַיִם מֶלֶךְ אֹתוֹ, וְסוֹס וָרֶכֶב; וַיַּעַל, וַיַּצֵּר עַל-שְׁמֶרֶן, וַיִּלְחָם, בָּהּ.
20,2 וַיִּשְׁלַח מַלְאָכִים אֶל-אַחָאָב מֶלֶךְ-יִשְׂרָאֵל, הָעֵיכָה.
20,3 וַיֹּאמֶר לוֹ, כֹּה אָמַר בֶּן-הַדָּד, בְּסֶפֶר יִזְהָרְךָ, לִי-הוּא; וְנָשִׁיךָ וּבְנֶיךָ הַטּוֹבִים, לִי-הֵם.
20,4 וַיַּעַן מֶלֶךְ-יִשְׂרָאֵל וַיֹּאמֶר, כַּדְּבָרְךָ אֲדֹנִי הַמֶּלֶךְ; לֹךְ אֲנִי, וְכָל-אֲשֶׁר-לִי.
20,5 וַיֵּשְׁבוּ, הַמַּלְאָכִים, וַיֹּאמְרוּ, כֹּה-אָמַר בֶּן-הַדָּד לֵאמֹר: כִּי-שָׁלַחְתִּי אֵלֶיךָ לֵאמֹר, בְּסֶפֶר יִזְהָרְךָ וְנָשִׁיךָ וּבְנֶיךָ לִי תִתֶּן.
20,6 כִּי אִם-כָּעֵת מָחָר, אֲשַׁלַּח אֶת-עַבְדִּי אֵלֶיךָ, וְחִפְשׁוּ אֶת-בֵּיתְךָ, וְאֵת בְּתִי עַבְדֶּיךָ; וְהִיָּה כָל-מִחְמַד עֵינֶיךָ, וְיִשְׁמְחוּ בָיִתְךָ וְלִקְחוּ.
20,7 וַיִּקְרָא מֶלֶךְ-יִשְׂרָאֵל, לְכָל-זִקְנֵי הָעָרֶץ, וַיֹּאמֶר דַּעוּ-בָּא וִירָאוּ, כִּי רָעָה זֶה מִבְּקֶשׁ: כִּי-שָׁלַח אֵלַי לְנָשִׁי וְלִבְנִי, וְלִכְסָפִי וְלִזְהָבִי, וְלֹא מָנַעְתִּי, מִמֶּנּוּ.
20,8 וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו כָּל-הַזִּקְנִים, וְכָל-הָעָם: אֵל-תִּשְׁמַע, וְלֹא תֵאָבֶה.
20,9 וַיֹּאמֶר לַמַּלְאָכִי בֶן-הַדָּד, אֲמִרוּ לֵאדֹנִי הַמֶּלֶךְ כָּל אֲשֶׁר-שָׁלַחְתִּי אֶל-עַבְדְּךָ בְּרֹאשׁוֹנָה אַעֲשֶׂה, וְהַדְּבָר הַזֶּה, לֹא אוֹכֵל לַעֲשׂוֹת; וַיִּלְכוּ, הַמַּלְאָכִים, וַיֵּשְׁבוּהוּ, דָּבָר.
20,10 וַיִּשְׁלַח אֵלָיו, בֶּן-הַדָּד, וַיֹּאמֶר, כֹּה-יַעֲשׂוּן לִי אֱלֹהִים וְכֹה יוֹסִפוּ: אִם-יִשְׁפָּק, עֲפָר שְׁמֶרֶן, לְשַׁעֲלִים, לְכָל-הָעָם אֲשֶׁר בְּרִגְלֵי.
20,11 וַיַּעַן מֶלֶךְ-יִשְׂרָאֵל וַיֹּאמֶר דָּבָרוּ, אֶל-יְהוָה לֵב חָגֵר כִּמְפַתֵּחַ.
20,12 וְהִיָּה, כְּשִׁמְעַת אֶת-הַדְּבָר הַזֶּה, וְהוּא שָׁמָּה הוּא וְהַמַּלְכִים, בְּסָכוֹת; וַיֹּאמֶר אֶל-עַבְדָּיו שִׁימוּ, וְיִשְׁמְחוּ עַל-הָעִיר.
20,13 וְהִנֵּה גִבִּיָּא אָחֵד, נָגַשׁ אֶל-אַחָאָב מֶלֶךְ-יִשְׂרָאֵל, וַיֹּאמֶר כֹּה אָמַר יְהוָה, הִרְאִיתָ אֶת כָּל-הַקְּמוֹן הַגָּדוֹל הַזֶּה; הֲגִבִּי נִתְּנוּ בְיָדְךָ הַיּוֹם, וַיַּדְעַת כִּי-אֲנִי יְהוָה.
20,14 וַיֹּאמֶר אַחָאָב, בְּמִי, וַיֹּאמֶר כֹּה-אָמַר יְהוָה, בְּנַעֲרֵי שָׂרֵי הַמְּדִינוֹת; וַיֹּאמֶר מִי-יֵאָסֵר הַמַּלְחָמָה, וַיֹּאמֶר אֹתָהּ.
20,15 וַיִּפְקֹד, אֶת-נַעֲרֵי שָׂרֵי הַמְּדִינוֹת, וַיְהִי, מֵאֲתִים שְׁנַיִם וּשְׁלֹשִׁים; וְאַחֲרֵיהֶם, פָּקֵד אֶת-כָּל-הָעָם כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל--שִׁבְעַת אֲלָפִים.
20,16 וַיִּצְאוּ, בַּצֹּהֲבִים; וּבֶן-הַדָּד שָׁמָּה שָׁכוֹר בְּסָכוֹת, הוּא וְהַמַּלְכִים שְׁלֹשִׁים וּשְׁנַיִם מֶלֶךְ--עָזָר אֹתוֹ.
20,17 וַיִּצְאוּ, נַעֲרֵי שָׂרֵי הַמְּדִינוֹת--בְּרֹאשׁוֹנָה; וַיִּשְׁלַח בֶּן-הַדָּד, וַיִּגִּידוּ לוֹ לֵאמֹר, אֲנִישִׁים, וַיִּצְאוּ מִשְׁמֶרֶן.
20,18 וַיֹּאמֶר אִם-לְשָׁלוֹם יִצְאוּ, תִּפְשׂוּם חַיִּים; וְאִם לַמַּלְחָמָה יִצְאוּ, חַיִּים תִּפְשׂוּם.
20,19 וְאַל-יִצְאוּ מִן-הָעִיר, נַעֲרֵי שָׂרֵי הַמְּדִינוֹת, וְהַחֵיִל, אֲשֶׁר אַחֲרֵיהֶם.
20,20 וַיְכּוּ, אִישׁ אִישׁוֹ, וַיָּגִסוּ אֶרֶם, וַיִּרְדְּפֻם יִשְׂרָאֵל; וַיִּמָּלֵט, בֶּן-הַדָּד מֶלֶךְ אַרְם, עַל-סוֹס, וַיִּפְרָשִׁים.
20,21 וַיֵּצֵא מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל, וַיִּנֶּח אֶת-הַסּוֹס וְאֶת-הָרֶכֶב, וְהָכָה בְּאֶרֶם, מַכָּה גְדוֹלָה.
20,22 וַיָּגֶשׁ הַגִּבִּיָּא, אֶל-מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל, וַיֹּאמֶר לוֹ לֹךְ הַתְּחַזֵּק, וַדַּע וִירָאָה אֶת אֲשֶׁר-תַּעֲשֶׂה: כִּי לְתִשׁוּבַת הַשָּׁנָה, מֶלֶךְ אַרְם עָלָה עֲלֶיךָ. {פ}
- 20,23 וַעַבְדֵי מֶלֶךְ-אַרְם אָמְרוּ אֵלָיו, אֱלֹהֵי הָרִים אֱלֹהֵיהֶם, עַל-כֵּן, תִּזְקוּ מִמֶּנּוּ; וְאוֹלָם, נִלְחַם אִתָּם בְּמִישׁוֹר--אִם-לֹא נִתְחַזֵּק, מֵהֶם.
20,24 וְאֶת-הַדְּבָר הַזֶּה, עָשָׂה: הִסֵּר הַמַּלְכִים אִישׁ מִמְּקוֹמוֹ, וְשִׁים פְּחוֹת תַּחְתֵּיהֶם.
20,25 וְאַתָּה תִּמְגַּה-לֹךְ חֵיִל כַּחֲסִיל הַנֶּפֶל מֵאוֹתָךְ, וְסוֹס בְּסוֹס וָרֶכֶב בְּרֶכֶב, וְנִלְחָמָה אוֹתָם בְּמִישׁוֹר--אִם-לֹא נִתְחַזֵּק, מֵהֶם; וַיִּשְׁמַע לְקֹלָם, וַיַּעַשׂ כֵּן. {פ}
- 20,26 וְהִיָּה לְתִשׁוּבַת הַשָּׁנָה, וַיִּפְקֹד בֶּן-הַדָּד אֶת-אַרְם; וַיַּעַל אֶפְקָה, לַמַּלְחָמָה עִם-יִשְׂרָאֵל.
20,27 וַיִּבְנֵי יִשְׂרָאֵל, הַתְּפָקְדוֹ וְכָלְכָלוּ, וַיִּלְכוּ, לְקִרְאָתָם; וַיַּחֲנוּ בְנֵי-יִשְׂרָאֵל גִּגְדִם, כְּשֵׁנִי חֲשָׁפִי עֵזִים, מִלֵּאוֹ אֶת-הָעָרֶץ.
20,28 וַיָּגֶשׁ אִישׁ הָאֱלֹהִים, וַיֹּאמֶר אֶל-מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל, וַיֹּאמֶר כֹּה-אָמַר יְהוָה יַעַן אֲשֶׁר אָמְרוּ אֶרֶם אֱלֹהֵי הָרִים יְהוָה, וְלֹא-אֱלֹהֵי עֲמָקִים הוּא--וְנִתְּתִי אֶת-כָּל-הַקְּמוֹן הַגָּדוֹל הַזֶּה, בְּיָדְךָ, וַיַּדְעָתָם, כִּי-אֲנִי יְהוָה.



Lois & Récits de POURIM

Comprendre le sens et appliquer les lois de la joyeuse fête de Pourim. L'histoire détaillée de la Méguila d'Esther, réflexions sur la vraie joie..."

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



- 20,29 וַיִּחַסּוּ אֱלֹהֵי נֹכַח-אֱלֹהֵי, שְׁבַעֲתַיִּמִים; וַיְהִי בַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי, וַתִּקְרַב הַמַּלְחָמָה, וַיָּפּוּ בְנֵי-יִשְׂרָאֵל אֶת-אֲרָם מֵאֶה-אֶלֶף כָּגָלִי, בַּיּוֹם אֶחָד.
- 20,30 וַיִּגְסּוּ הַנּוֹתָרִים אֶפְקָה, אֶל-הַעִיר, וַתִּפֹּל הַחוֹמָה, עַל-עֲשָׂרִים וּשְׁבַעָה אֶלֶף אִישׁ הַנּוֹתָרִים; וּבֶן-הַדָּד וְסִי, וַיָּבֹא אֶל-הַעִיר חֹדֶר בְּחֹדֶר.
- 20,31 וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו, עֲבָדָיו, הִנֵּה-בָא שְׂמֵעוֹן, כִּי מַלְכֵי בֵּית יִשְׂרָאֵל כִּי-מַלְכֵי חֹסֵד הֵם; וְשִׁימָה בָּא שְׂקִים בְּמַתְנֵינוּ וְחֻבְלִים בְּרַאשֵׁנוּ, וְנִצָּא אֶל-מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל--אוּלִי, יִסִּיָּה אֶת-נַפְשִׁי.
- 20,32 וַיַּחְגְּרוּ שְׂקִים בְּמַתְנֵיהֶם וְחֻבְלִים בְּרַאשֵׁיהֶם, וַיָּבֹאוּ אֶל-מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל, וַיֹּאמְרוּ, עֲבָדְךָ בֶּן-הַדָּד אָמַר תַּחֲיוּ-בָא וּנְפִשִׁי; וַיֹּאמֶר הַעוֹדְנוּ חִי, אֲחִי הוּא.
- 20,33 וְהַאֲנָשִׁים וַיִּנָּשׂוּ וַיִּמְהָרוּ וַיַּחֲלִטוּ הַמַּמְנוֹן, וַיֹּאמְרוּ אַחֲרָיו בֶּן-הַדָּד, וַיֹּאמֶר, בָּאוּ קַחְהוּ; וַיֵּצֵא אֵלָיו בֶּן-הַדָּד, וַיַּעֲלֵהוּ עַל-הַמֶּרְכָּבָה.
- 20,34 וַיֹּאמֶר אֵלָיו הָעָרִים אֲשֶׁר-לָקַח-אַבִּי מֵאֵת אַבִּיךָ אֲשִׁיב, וְחֻצוֹת תְּשִׁים לָךְ בְּדַמְשֶׁק בְּאֶשֶׁר-שָׁם אָבִי בְּשֶׁמְרוֹן, וְאַגְנִי, בְּבֵרִית אֲשַׁלַּחְךָ; וַיִּכְתֹּל-לוֹ בְּרִית, וַיִּשְׁלַחְהוּ. {ס}
- 20,35 וְאִישׁ אֶחָד מִבְּנֵי הַגְּבִיאִים, אָמַר אֶל-רַעְיוֹ בְּדַבֵּר יְהוָה--הַכִּינִי בָּא; וַיִּמָּאֵן הָאִישׁ, לַהֲכֹתוֹ.
- 20,36 וַיֹּאמֶר לוֹ, יַעֲן אֲשֶׁר לֹא-שָׁמַעְתָּ בְּקוֹל יְהוָה, הִנֵּן הוֹלֵךְ מֵאִתִּי, וְהִכָּךְ הָאֲרִיָּה; וַיֵּלֶךְ, מֵאֲצִלוֹ, וַיִּמָּצְאֵהוּ הָאֲרִיָּה, וַיִּכְהוּ.
- 20,37 וַיִּמָּצֵא אִישׁ אֲחֵר, וַיֹּאמֶר הַכִּינִי בָּא; וַיִּכְהוּ הָאִישׁ, הַכָּה וּפָצַע.
- 20,38 וַיֵּלֶךְ, הַגְּבִיא, וַיַּעֲמֵד לִמְלֶכֶךְ, עַל-הַדֶּרֶךְ; וַיִּתְחַפֵּשׂ בְּאַפֵּר, עַל-עֵינָיו.
- 20,39 וַיְהִי הַמֶּלֶךְ עֹבֵר, וְהוּא צָעֵק אֶל-הַמֶּלֶךְ; וַיֹּאמֶר עֲבָדְךָ יֵצֵא בְּקֶרֶב-הַמַּלְחָמָה, וְהִנֵּה-אִישׁ סֵר וַיָּבֹא אֵלַי אִישׁ וַיֹּאמֶר שְׂמֹר אֶת-הָאִישׁ הַזֶּה--אִם-הִפְקֵד יִפְקֹד, וְהִיטָה נִפְשֶׁךָ תַּחַת נִפְשׁוֹ אוֹ כִּכְר-בָּסָף תִּשְׁקוֹל.
- 20,40 וַיְהִי עֲבָדְךָ, עֹשֶׂה הִנֵּה וְהִנֵּה--וְהוּא אֵינוֹן; וַיֹּאמֶר אֵלָיו מֶלֶךְ-יִשְׂרָאֵל כֹּן מִשְׁפָּטְךָ, אֵתָה חֲרָצְתָּ.
- 20,41 וַיִּמְהָר-וַיִּסֹּר אֶת-הָאֶפֶר, מֵעַל (מֵעָלִי) עֵינָיו; וַיִּזְכֹּר אוֹתוֹ מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל, כִּי מִהַגְּבִיאִים הוּא.
- 20,42 וַיֹּאמֶר אֵלָיו, כֹּה אָמַר יְהוָה, יַעֲן שְׁלַחְתָּ אֶת-אִישׁ-חֲרָמִי, מִיד--וְהִיטָה נִפְשֶׁךָ תַּחַת נִפְשׁוֹ, וְעַמְּךָ תַּחַת עַמּוֹ.
- 20,43 וַיֵּלֶךְ מֶלֶךְ-יִשְׂרָאֵל עַל-בֵּיתוֹ, סֵר וְעָפָ; וַיָּבֹא, שְׁמֶרְוָה. {פ}



Lois & Récits de POURIM

Comprendre le sens et appliquer les lois de la joyeuse fête de Pourim. L'histoire détaillée de la Méguila d'Esther, réflexions sur la vraie joie"..."

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions